



Association Bibliothèque Braille Enfantine

La lecture en partage

111, av. Parmentier 75011 PARIS

Tél : 01 43 38 07 96

E.mail : contact@abbe-asso.fr

Site web : abbe-asso.fr

N° SIRET 438 093 924 00027

Siège social : 125bis, avenue Parmentier 75011 Paris

reconnue d'intérêt général

Assemblée générale du 18 novembre 2015

Participants :

Présents : Mmes et Mr d'AMORE, BESSON, CHABOSEAU, FIEVET Sylvie, HENRY, LAMBERTS, NEGROS, VERNIENGEAL.

Excusés : Mmes et Mrs BAS MINVIELLE, CADDET, DARAS, FIEVET Clément, FOLIQUET, FOURNIER, GILLET, GUIMBERT, JEGU, LAMBERT, LEROY, MESSEIN, PERON, REMACLE, VILLAUMEY

ORDRE DU JOUR

RAPPORT MORAL de l'exercice 1^{er} septembre 2014 / 31 août 2015

Rapport d'activités

Rapport financier

Approbation des comptes

PRESENTATION DE L'EXERCICE FUTUR 2015 / 2016

Projets

Budget prévisionnel

2016 : LES 30 ANS DE L'A.B.B.E.

QUESTIONS DIVERSES

En raison des mesures de sécurité prises suite aux attentats du 13 novembre 2015, l'Assemblée Générale n'a pu se tenir dans l'école, comme d'habitude. Plusieurs membres de l'A.B.B.E. ont donc dû envoyer leurs pouvoirs.

RAPPORT MORAL
de l'exercice « 1^{er} septembre 2014 au 31 Août 2015 »

RAPPORT D'ACTIVITÉS

BILAN DE L'EXERCICE 2014/2015

• **Emprunts et emprunteurs**

Nombre d'ouvrages empruntés sur l'exercice 2014/2015 : **2 558 ouvrages (2 433 livres et 125 CD ou téléchargements)**

Les élèves déficients visuels ou enseignants de l'école 109, av. Parmentier ont emprunté **321 ouvrages** (prêts gracieux).

Les établissements scolaires ou bibliothèques de Paris ont emprunté **168 ouvrages**.

Les particuliers de Paris ont emprunté **309 ouvrages**.

- Répartition des ouvrages empruntés par les adhérents

	Années	08-09	09-10	10-11	11-12	12-13	13-14	14-15	% / N-1
Ouvrages									
Livres									
Livres à touché		362	436	500	493	505	454	354	-22%
4 ans		581	521	407	548	588	360	353	-2%
Lignes espacées		97	184	171	150	61	92	63	-32%
6 ans		568	604	807	780	691	344	310	-10%
7 ans		384	593	493	372	374	424	432	2%
8 ans		382	495	571	425	306	400	398	-1%
9 ans		306	415	368	247	216	165	272	65%
10 ans		325	358	276	207	210	168	132	-21%
collège		24	70	101	60	67	69	47	-32%
Abrégé compl.		59	85	57	31	56	19	10	-47%
Abrégé progrès		79	146	79	43	52	45	9	-80%
Doubles interlignes			26	72	49	63	78	53	-32%
Sous total prêts		3167	3933	3902	3405	3189	2618	2433	-7%
CD ou téléchargement à partir de l'année 2014/2015									
4 ans		4	4	2	1	4	0	8	-
6 ans		25	13	24	27	17	7	13	86%
7 ans		8	20	16	17	9	7	10	43%
8 ans		16	26	30	25	29	12	21	75%
9 ans		16	25	20	22	32	19	20	5%
10 ans		41	60	53	46	55	36	23	-36%
collège		4	18	37	25	37	17	23	35%
texte lu						11	11	7	
Sous total prêts		114	166	182	163	194	109	125	15%
Total des prêts		3281	4099	4084	3568	3383	2727	2558	-6%

Une légère baisse des emprunts peut s'expliquer par l'impact des travaux réalisés dans l'école qui héberge l'A.B.B.E., durant les mois de juillet et août 2015. Ces travaux ont nécessité de réduire temporairement le stock des ouvrages accessibles aux prêts.

- Analyse des emprunteurs de l'exercice 2014/2015

Années	2012/2013	2013/2014	2014/2015
Adhérents (total)	126 (705 bénéficiaires)	121 (620 bénéficiaires)	119 (619 bénéficiaires)
dont Ecoles en France (1)	32	30	28
dont Bibliothèques municipales (2)	7	8 (dont 3 Paris)	9 (dont 2 Paris)
dont Individuels en France (3)	73 (dt 17 parents non voy)	71 (dt 18 parents non voya)	70 (dt 18 parents non voyants)
dont Individuels Paris (3)	10 (7 parents + 3 enfants)	12 (9 parents + 3 enfants)	11 (8 parents + 3 enfants)
dont Etablissements scolaires Paris (hors 109 av Parmentier)	4 (76 enfants)	4 (76 enfants)	3 (30 enfants)
dont école 109 av Parmentier	13 enfants déficients visuels ou non-voyants + 2 enseignants spécialisés	12 enfants déficients visuels ou non-voyants (+ 2 enseignants spécialisés)	12 enfants déficients visuels ou non-voyants (+ 2 enseignants spécialisés)

^[1] Empruntant un fond de roulement d'une dizaine de livres par envoi

^[2] Empruntant un fond de roulement d'une quinzaine de livres par envoi

^[3] Empruntant en moyenne 6 livres par envoi

• Activité de fabrication des livres sur l'exercice

Statistiques :

- Le catalogue de septembre 2015 contient au total **5 888 ouvrages** dont :
 - 1 155 sur Cd-Rom ou en téléchargement
 - 336 avec des dessins en relief
 - 894 documentaires
- Nombre d'ouvrages fabriqués dans l'année : 425 (dont 35 faits en double exemplaires et 28 avec dessins en relief)
- Livres réparés (reliure, couverture, ...) : 94 (116 volumes)
- Livres supprimés : 63 (certains livres avec le braille sur la même page que le texte en gros caractères sont supprimés pour être refaits en braille sur une page et, en face, le texte en gros caractères). Les livres supprimés encore utilisables sont donnés à des associations souvent étrangères.

La fabrication des livres

L'activité de l'année a été marquée par une indisponibilité partielle de plusieurs bénévoles pour des raisons de santé. Néanmoins, l'ensemble des bénévoles a œuvré pour que ces absences aient le moins de conséquences possibles sur la production de l'association.

L'activité de **fabrication de livres avec dessins en relief** a continué. L'équipe de bénévoles dédiées aux livres à toucher a encore été active : 28 ouvrages ont pu être réalisés (certains en double pour avoir plusieurs exemplaires à proposer à nos adhérents).

Transcription pour la classe spécialisée de l'école, 109 avenue Parmentier

3 livres ont été transcrits à la demande d'enseignants de l'école 109, av. Parmentier (6 volumes). Ils sont intégrés au catalogue de la bibliothèque.

• Ateliers en collaboration avec les écoles

Ateliers hebdomadaires avec les enfants déficients visuels du 109, avenue Parmentier (une douzaine d'enfants environ)

Cette année encore, tous les lundis midi de 12h30 à 13h30, un groupe d'enfants déficients visuels du 109, avenue Parmentier est venu dans la bibliothèque accueilli par 2 à 3 bénévoles de l'association. Cette année encore, ces ateliers de lecture ont été ouverts aux enfants voyants qui le souhaitaient. Pendant ces séances, les enfants ont profité de lecture orale de la

part d'adultes ou partagée entre enfants. Ils ont pu aussi s'installer dans le calme pour lire seuls une histoire. Pour les enfants déficients visuels, ils ont aussi eu la possibilité de lire des textes sur Cd-rom en utilisant le matériel informatique adapté (agrandissement à l'écran, plage tactile,...).

Séances de prêt de livres aux enfants déficients visuels du 109, avenue Parmentier

Les enfants sont venus régulièrement les lundis ou jeudis emprunter des livres de la bibliothèque.

Leur adhésion est gratuite. Pendant cette année scolaire, ils ont emprunté 321 ouvrages.

Découverte de la bibliothèque par des enfants déficients visuels de l'IDES (16 enfants)

Comme c'est le cas depuis plusieurs années, des enfants déficients visuels de l'IDES (Institut d'Education Sensorielle situé dans le 14^{ème} arrondissement de Paris) sont venus trois fois dans nos locaux durant l'année scolaire. Pendant ces matinées, les enfants ont découvert le fonctionnement d'une bibliothèque. Des adultes leur ont lu des ouvrages et leur ont expliqué les dessins en relief. Les enfants sont repartis avec des livres qu'ils ont choisis. Ces visites sont très appréciées des participants.

Ateliers de sensibilisation au handicap visuel

- Ecole Pierre Girard à Paris 19^{ème} en décembre 2014
- Ecole Alphonse Baudin à Paris 11^{ème} en avril 2015
- Ecole des Trois Bornes Paris 11^{ème} en mai 2015
- Ecole élémentaire du 109 avenue Parmentier en avril 2015

Le total des enfants ayant bénéficié de ces ateliers est de 93.

Accueil d'élèves stagiaires

Comme les années précédentes, 3 élèves du collège Charles Péguy sont venus deux jours en stage en décembre 2014.

Deux stagiaires de l'INJA sont venus 2 jours en octobre 2014.

Un stagiaire du Centre Aimé Césaire à Villejuif est venu une semaine en février 2015.

• Activités de communication

Envoi de publicité à 574 interlocuteurs : AVH, ANPEA, SAAAIS, MDPH, Associations, Etablissements spécialisés, Mairies de Paris... à la rentrée de septembre 2014.

Appui d'un consultant en communication

La consultante en communication qui a déjà travaillé avec l'A.B.B.E. a réalisé un mailing auprès de 1 300 établissements scolaires spécialisés.

Il était prévu que sa prestation comprendrait des contacts avec les média grand public. Cette étape n'a pu être effectuée ni par cette consultante, ni par une autre société de communication démarchée. Le besoin est toujours à assurer.

Un nouveau logo pour l'A.B.B.E.

Grâce à l'appui d'une bénévole, un nouveau logo a été créé. Il représente plus clairement l'objectif de l'A.B.B.E., à savoir le partage de la lecture entre l'enfant et son entourage. Cette modification a entraîné des réactions très positives de nos adhérents.

Site de l'ABBE et page Facebook

Après la rénovation de son site l'A.B.B.E. a créé, cette année, sa page Facebook. Cette dernière est régulièrement mise à jour par Laurence Chaboseau, secrétaire.

Salon du livre de la Porte de Versailles

Pour la première fois, l'A.B.B.E. a participé au salon du livre de la Porte de Versailles invitée sur le stand du Ministère de la Culture et de la Communication (4 jours en mars 2015). De nombreuses rencontres avec des auteurs de livres adaptés par l'ABBE ont été l'occasion de signatures de dédicaces toutes plus sympathiques les unes que les autres : Agnès Desarthe, Marie Desplechin, Michel Van Zeveren, Susie Morgenstern, Timothée de Fombelle, Yvan Pommaux, Elisabeth Brami, Jean-Philippe Arrou-Vignod et Antoon Krings.

Suite à ces contacts, Jean-Philippe Arrou-Vignod a rendu visite à l'A.B.B.E. le 14 avril 2015.

Cette visite a été l'occasion de lire des extraits d'un de ses ouvrages aux enfants de l'école du 109 avenue Parmentier et de fournir des CD de plusieurs de ses ouvrages.

Plusieurs actions avec le Lions

- Une tombola à la Mairie du 17^{ème} arrondissement où un chèque a été remis pour le financement partiel d'une imprimante braille.
- Une participation à « Lire et faire lire », rue de la Boule Rouge dans le 9^{ème} arrondissement.
- Une journée porte ouverte à l'A.B.B.E. en juin 2015.

Recherche d'un parrain

Les recherches n'ont toujours pas abouti mais elles se poursuivent.

Bénévolat

A la fin de l'exercice 2014/ 2015, la situation est stable : l'ABBE compte 48 **bénévoles**.

- 18 personnes interviennent dans les locaux : préparation des pochettes et envoi, impressions des livres, collage des pages, montage, fonctionnement de l'association... Parmi ces personnes, 6 travaillent aussi à domicile.
- 30 travaillent uniquement à domicile pour saisir et relire des livres sur ordinateur et pour préparer les livres avec dessins en relief.

Amélioration des outils informatiques

Le nouveau site a été consulté 6 061 fois durant l'année scolaire 2014/2015.

Accès aux ouvrages en téléchargement

Grâce au nouvel hébergeur du site internet de l'ABBE, il est possible de mettre à disposition la majorité des ouvrages via le téléchargement. Cette évolution permet à nos adhérents une accessibilité plus immédiate des ouvrages. Cependant, cette fonctionnalité est encore peu utilisée : 38 téléchargements ont été effectués à la fin de l'exercice.

Insertion des résumés et des mots-clés dans le catalogue

Le travail d'insertion dans le catalogue en ligne s'est poursuivi :

- copie des « quatrième de couverture » quand elles existent,
- élaboration de résumés quand il n'y a pas de quatrième de couverture,
- attribution de mots-clés.

Ces informations facilitent grandement le choix des adhérents lors de la consultation du catalogue.

Ce travail doit être poursuivi pour rattraper l'antériorité.

Agrément pour la récupération des fichiers source

Grâce à l'obtention, début 2012, de l'agrément de niveau 2 pour récupérer les fichiers source des éditeurs pour les livres récents, l'association a pu récupérer 139 fichiers sur les 176 demandés via la Bibliothèque Nationale de France entre le 1^{er} septembre 2014 et le 31 août 2015. 102 ouvrages ont pu être adaptés et intégrés au catalogue dans l'année et 191 sont en cours d'adaptation au 31 août 2015.

Le rapport moral d'activité est approuvé à l'unanimité.

RAPPORT FINANCIER

Compte d'exploitation de l'A.B.B.E sur la période «1^{er} septembre 2014 au 31 août 2015 »

Charges du	01 /09/2014 31/08/2015	RECETTES du	01/ 09/ 2014 31/08/2015
	en €		en €
Achat et fabrication ouvrages	4 895,85 €	Cotisations membres et adhésions	4 575,00 €
Entretien, gardiennage		Dons et Bienfaiteurs	8 463,00 €
Maintenance matériel	438,20 €		
Assurances	695,17 €		
Documentation	0 €		
Publicité, catalogue	840,84 €		
Dons	200,00 €	Subventions reçues	
Transports, Déplacements	948,71 €	Paris Affaires Scolaires	3 000,00 €
Téléphone, Affranchissements	457,26 €	Autres recettes	
Frais bancaires	44,00 €	Produits financiers	958,99 €
Total charges directes	8 520,03 €	Reprise subvention équipement exercice antérieur	1 303,83 €
Amortissements	6 575,51 €		
Total charges	15 095,54 €	Total produits	18 300,82 €
Bénéfice	3 205,28		€
TOTAL	18 300,82 €	TOTAL	18 300,82 €

Contributions volontaires en nature			
Mise à disposition des locaux	27 132,00 €	Prestations en nature	27132,00€0 €
Personnel bénévole	94 255,00 €	Bénévolat	94 255,00 €
Total	121 387,00 €	Total	121 387,00 €

La différence entre les charges d'exploitation et les recettes de l'exercice montre un résultat d'exploitation bénéficiaire de 3 205,28 €.

Les charges ont été inférieures de 2 906 € par rapport à l'exercice précédent.

L'exercice n'a pas eu à supporter la charge des valisettes (- 3 514€).

Il a été acheté moins de livres originaux que l'année précédente (- 600€)

Les charges d'entretien ont baissé (- 577€) comme celles de publicité (- 145€).

D'autres charges ont, au contraire, augmenté : les dépenses d'impressions (+ 900€) en partie en raison de l'adoption d'un prospectus en couleur (chaque page en couleur a un coût 10 fois plus élevé qu'une impression noir et blanc) et le papier (+ 320€).

Il a été nécessaire de faire déménager l'imprimante en réseau par un professionnel du fait des travaux réalisés dans l'école qui héberge l'association (+504€).

Enfin les charges d'amortissements ont augmenté à cause de l'amortissement de l'imprimante braille acquise dans l'année (+ 936€).

Les produits ont augmenté de 1 000€ par rapport à l'exercice précédent.

La Ville de Paris a réduit sa subvention à 3 000€ mais des mécènes ont compensé cette baisse (+1 400€) : la Fondation de France, plusieurs Lions Club, l'AVH, Ex Libris.

Les adhésions ont aussi augmenté : + 300€.

Les produits financiers ont été inférieurs de 230€ à ceux de l'exercice précédent.

Il a été repris 1 304€ sur deux subventions d'équipement, (800€ pour un massicot électrique – correspondant aux amortissements de l'année et 504€ pour l'imprimante braille – au prorata du financement de 6 000€ par rapport au 12 186€ d'acquisition).

Contributions volontaires en nature

La mise à disposition gratuite des locaux par la Mairie de Paris (27 132€) a été évaluée sur la base d'informations sur le prix au m2 fournies par la Mairie de Paris (DASCO) en 2015.

Les prestations des bénévoles ont été comptabilisées comme l'année précédente. La collecte des heures travaillées a été possible pour les 48 bénévoles. 6 bénévoles n'ont pas travaillé durant cet exercice. Le prix horaire utilisé est celui du SMIC moyen entre les années 2014 et 2015 publié par le gouvernement, soit 9,57€. Le total de ces prestations a été évalué à 9 849 heures, soit 94 255€.

Le total des contributions volontaires en nature représente 121 397€.

Bilan au 31 août 2015

Actif	31/08/2015	Passif	31/08/2015
Immobilisations		Fonds associatifs	12 375,22
Immobilisations incorporelles	7906,45	Report à nouveau	85 168,61
Amortissements	-7906,45	Fonds dédiés	5 896,17
Sous total	0	Fonds nets	103 440,00
Matériel de bureau	57 100,96	Résultat de l'exercice	3 205,28
Amortissements	-41 357,06	Dette sur fournisseurs	1 143,61
Sous total	15 743,90	Produits constatés d'avance	8 386,00
Mobilier de bureau	22 496,6179		
Amortissements	-19 654,62		
Sous total	2 841,99		
Créances sur fournisseurs	338,93		
Disponibles			
Caisse	365,41		
Banque	3 222,74		
Compte sur livret	88 645,70		
CCP	5 016,22		
Sous total	97 250,07		
Total	116 174,89	Total	116 174,89

Le bilan a augmenté par rapport à l'exercice précédent de 14 000€ environ suite à l'acquisition d'une imprimante braille (12 186€).

Les investissements prévus ont été réalisés (sauf la machine Perkins) : l'imprimante braille pouvant être utilisée en réseau (12 186€), 2 postes informatiques (1 500€) et un complément de meubles de bibliothèque (226€).

La créance vis-à-vis de fournisseurs (339€) correspond à une avance sur consommations concernant l'exercice suivant.

Les disponibilités ont augmenté de 5 283€ du fait d'un financement de la Fondation de France pas totalement utilisé puisque seuls 270 livres ont été réalisés dans l'exercice alors que 450 ont été financés. Les ouvrages déjà financés seront adaptés l'exercice suivant.

Une nouvelle subvention d'équipement pour une imprimante braille a été enregistrée pour 6 000€. Cela correspond au financement partiel de cette imprimante qui a coûté 12 186€.

Les reprises de l'exercice ont été de 800€ à hauteur des amortissements de l'année d'un massicot électrique et de 504€ pour ceux de l'imprimante braille (au prorata du financement de 6 000€ par rapport aux 12 186€ d'acquisition). Elle apparaît donc à 5 896€ à la fin de l'exercice.

Les produits constatés d'avance sont de 8 386€. Ils correspondent à la subvention d'exploitation de la Mairie de Paris pour 2015 (3 000€), constante par rapport à l'exercice précédent, au trophée de la Fondation SNCF (2 000€) perçu pour des réalisations de l'exercice suivant, au financement de la Fondation de France pour les 180 livres non réalisés dans l'exercice et reportés l'exercice suivant (3 200€) et à quelques adhésions de l'exercice suivant encaissées avant le 31 août 2015.

Après le décès de notre expert-comptable en septembre 2014, les recherches d'un expert-comptable bénévole n'ont pas encore abouti. Les comptes n'ont donc pas été expertisés mais l'association n'est pas dans l'obligation d'avoir cette expertise. Les comptes sont approuvés par l'assemblée à l'unanimité.

Cotisations

L'analyse des charges de l'exercice 2014/2015 montre que les adhésions couvrent les charges de fonctionnement de la bibliothèque. En conséquence, et compte tenu du contexte économique difficile, les cotisations restent inchangées par rapport à l'année précédente, à savoir :

20 € par an pour les membres actifs

36 € par an pour les particuliers

58€ par an pour les collectivités (36€ s'il n'y a qu'un seul enfant)

95€ par an pour les bibliothèques (58€ s'il n'y a qu'un seul enfant)

Adhérents

Pour l'exercice 2014/2015, le nombre d'adhérents de l'A.B.B.E. est de 119 (dont 101 membres bénéficiaires adhérents et 18 bénéficiaires à titre gratuit).

Subventions et mécénat

En complément des cotisations et des dons des particuliers, l'ABBE a été soutenue par :

- la Ville de Paris
- la Fondation de France
- le Lion's Club Paris Quai d'Orsay
- le Lion's Club Paris Ile de la Cité
- l'AVH
- Ex Libris

PRESENTATION DE L'EXERCICE FUTUR 2015 - 2016

PROJETS

Ateliers en collaboration avec les écoles

Journées de sensibilisation à la déficience visuelle avec les écoles des 109, 111, avenue Parmentier, des établissements parisiens ou non, des bibliothèques ou médiathèques.

Fabrication des livres

Nous prévoyons de fabriquer environ 450 livres. Le financement de la Fondation de France obtenu en 2014 et non entièrement utilisé (3 200€) est déjà acquis. Pour le complément, nous espérons obtenir le soutien d'autres mécènes.

Recherche d'un autre système de reliure pour les livres

Les anneaux actuellement utilisés pour relier les ouvrages adaptés sont assez fragiles. Encore que, depuis que nous utilisons des valisettes pour l'envoi des livres, ils soient moins soumis à des heurts lors du transport. Il faudra néanmoins rechercher si un autre système acceptant le démontage existe sur le marché.

Prêts des ouvrages

Compte tenu de l'augmentation du stock des livres en relief disponibles, la quantité de livres de ce type sera augmentée à 6 livres par emprunt.

Elargir le champ de nos adhérents

Le mailing vers les organismes spécialisés sera réitéré.

Contact via les média et avec les associations et organismes de l'Europe francophone

La recherche de ces contacts sera poursuivie en 2015/2016.

Recherche d'un parrain

Les recherches d'une personnalité susceptible de devenir parrain de l'A.B.B.E. seront poursuivies.

Amélioration des outils informatiques

Accès, en prêts, à des fichiers numérisés

Le téléchargement des fichiers via internet sera continué.

Des travaux sur l'accessibilité des ouvrages sous format .epub 3 seront démarrés pour permettre la lecture sur tablettes.

Insertion des résumés et des mots-clés dans le catalogue

Le travail sera poursuivi :

2016 : les 30 ans de l'A.B.B.E.

Une réunion ultérieure définira l'organisation et la date de la célébration de cet anniversaire.